



经济及社会理事会

Distr.: Limited
21 November 2012
Chinese
Original: English

2012 年实质性会议续会

2012 年 11 月 26 日，纽约

议程项目 10

区域合作

拉丁美洲和加勒比区域发展的区域层面

决议草案 E/2012/L. 36 所涉方案预算问题

秘书长按照经济及社会理事会议事规则第 31 条提出的说明

一. 决议草案所载的要求

1. 经济及社会理事会决议草案 E/2012/L. 36 赞同拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)2012 年 8 月 31 日第 674(XXXIV)号决议,在该决议中,委员会请委员会执行秘书以适当方式紧急应对为制定 2015 年后发展议程而开展的各项活动所带来的战略挑战,同时考虑到拉丁美洲和加勒比区域的需求和优先事项,并通过区域协调机制和与其他区域和次区域组织协商,确保联合国系统在区域一级的战略协调,以支持一体化努力。
2. 拉加经委会在 2012 年 8 月 27 至 31 日在圣萨尔瓦多举行的第三十四届会议上通过的决议的第 1 段中请委员会执行秘书以适当方式紧急应对为制定 2015 年后发展议程而开展的各项活动所带来的战略挑战,同时考虑到拉丁美洲和加勒比区域的需求和优先事项。
3. 在该决议第 2 段中,成员国认识到委员会需利用相关机构的直接支助,来加强处理新战略挑战的能力。
4. 在该决议第 3 段中还请执行秘书通过区域协调机制并与其他区域和次区域组织协商,确保联合国系统在区域一级的战略协调,以支持一体化努力。



二. 这些要求与 2012-2013 两年期工作方案的关系

5. 待开展的活动与 2012-2013 年期间战略框架(A/65/6/Rev.1)方案 17(拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展)有关。这些活动也属于 2012-2013 两年期方案预算(A/66/6 (Sect. 21))第 21 款的范畴。为通过决议草案,并不需要修改方案 17 下的工作方案。

三. 为落实要求将开展的活动

6. 考虑到大会核准的拉加经委会 2012-2013 两年期的组织结构,委员会执行秘书在既要保持与成员国的高级别政策接触,又要通过联合国政府间进程积极参与秘书处内部和联合国全系统的决策进程方面的能力受到限制。拉加经委会的现行组织结构既无法处理越来越多的挑战和源自 2012 年 6 月 20 至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会成果的各项全球进程,也无法处理日益复杂的区域发展议程。

7. 因此,拟修改拉加经委会的高级管理结构,以满足第 674(XXXIV)号决议所提出的要求,目的是确保通过高效和有效地使用人力和财政资源,支持成员国关于推动执行千年发展目标和其他国际商定的发展目标的努力的最后阶段工作、有意义地参与关于 2015 年后发展议程的辩论,以及通过关于可持续发展目标的谈判进程向成员国提供支助。

8. 此类审查将本着在最大程度上扩大在成员国中影响、确保诸如机构间协调任务规定和区域协调机制等各个级别协调一致的总体目的,确保通过加强委员会的管理结构和上下级关系,更有效和高效地开展委员会的工作方案。通过具备更加协调和明确管理方式的职能结构,能够对国家提出的要求作出快速反应,并且能够与高级别的政府主管部门和对口部门进行恰当的互动,这将直接有助于成员国在危机后的局势中应对新的和正在出现的发展挑战。

9. 拉加经委会的办事处遍布美洲:在墨西哥城和西班牙港有两个次区域总部,在布宜诺斯艾利斯、巴西利亚、波哥大和蒙得维的亚有四个国家办事处,另外在华盛顿特区有一个联络处。在这种情况下,各办事处在地域上分散管理资源,因此需要恰当的协调和控制。上述每个办事处在与次区域政府主管部门的高级别政治对话或行政事务等领域,都要开展复杂的方案和行政业务,都需要同样复杂的各级结构。这正好表明了执行秘书在各办事处地理位置分散的情况下不得不进行分散控制。

10. 因此拟将一个现有 D-1 员额改叙为 D-2 职等,履行墨西哥次区域总部主任的职责。任职者将负责协调在圣地亚哥之外办事处履职的所有工作人员,其中包括 55 个专业员额和 83 个一般事务员额,以此通过减少直接接受执行秘书问责并向其报告的下级来协助她履行职能。

11. 另外，为更好地协调对越来越多大量跨越国界的挑战做出反应，以及为更好地处理联合国可持续发展大会启动的诸如可持续发展目标提案的多项进程，有必要加强与成员国的联系和沟通。因此拟将一个现有 P-4 员额改叙为 P-5 职等，履行委员会秘书办公室政治事务干事的职责。通过这些拟议的向上改叙，能够更好、更完善地与成员国互动，更高效地协调委员会的所有附属机构，包括加强拉丁美洲和加勒比人口与发展问题区域会议和新的科学、创新及信息和通信技术会议，以及加强委员会对 2015 年后发展议程的参与。

12. 考虑到需要立即启动上述所有进程，并且为了在即将到来的多边谈判道路上向成员国提供适当支持和协助，需要不加拖延地解决委员会的管理结构问题，以及尽快落实要求执行秘书以适当方式紧急应对这些战略挑战的委员会第 674(XXXIV) 号决议，上述变动拟议于 2013 年 1 月 1 日起生效。

13. 本文件所载拟议活动符合大会第 66/246 号决议第五编第 58 和第 59 段提出的要求，其中大会强调各区域委员会正在对实施发展议程以及千年首脑会议、世界金融和经济危机及其对发展的影响会议以及联合国经济、社会及有关领域其他主要会议和首脑会议成果所赋予的其他任务作出重要贡献；并请秘书长确保分配给各委员会的所需资源将使这些委员会能够全面执行其任务，并有助于执行本组织的各种优先发展事项和任务。

四. 2012-2013 两年期所需资源估计数和所需人员编制

14. 为确保进一步支持并协助委员会落实成员国在委员会第 674(XXXIV) 号决议中提出的要求，拟议改叙 2 个现有员额。

15. 因此，如上文第 10 和 11 段详述，拟议改叙 2 个现有员额，具体如下：

(a) 一个 D-1 员额改叙为 D-2 职等，履行次级方案 12(墨西哥和中美洲的次区域活动)项下墨西哥次区域总部主任职责；从而产生 13 400 美元净增数；以及

(b) 一个 P-4 员额改叙为 P-5 职等，在行政领导和管理项下履行设在圣地亚哥的委员会秘书室政治事务干事职责，从而产生 26 200 美元净增数。

16. 2013 年拟议向上改叙产生的估计净增数将因拟议裁撤次级方案 3(宏观经济政策和增长)项下设在圣地亚哥的经济发展司 1 名现有 P-2 员额所产生的 105 800 美元节余而被抵销。

17. 这些拟议裁撤员额的职能将由该司的其余工作人员承担。因此，拟议的裁撤将不会对有关组织单位的方案交付产生负面影响。

18. 如下表 1 详列，上述活动的估计费用净额将在 2013 年产生 66 200 美元节余。表 2 详列了所需人员编制总数的变动。

表 1
所需资源总额(净额)一览表

(千美元)

| 组成部分 | 2012-2013 年 初步批款 | 变动 | 2012-2013 年 订正估计数 |
|---------------------------|---------------------|---------------|----------------------|
| 1. 决策机构 | 1 371.2 | — | 1 371.2 |
| 2. 行政领导和管理 | 6 534.1 | 26.2 | 6 560.3 |
| 3. 工作方案 | | | |
| 次级方案 1. 与全球经济的联系、区域一体化及合作 | 6 075.9 | — | 6 090.9 |
| 次级方案 2. 生产和创新 | 5 465.0 | — | 5 465.0 |
| 次级方案 3. 宏观经济政策和增长 | 6 965.3 | (105.8) | 6 859.5 |
| 次级方案 4. 发展筹资 | 1 804.7 | — | 1 804.7 |
| 次级方案 5. 社会发展与平等 | 4 182.2 | — | 4 182.2 |
| 次级方案 6. 将性别平等观点纳入区域发展主流 | 2 342.4 | — | 2 342.4 |
| 次级方案 7. 人口与发展 | 3 410.7 | — | 3 410.7 |
| 次级方案 8. 可持续发展与人类住区 | 4 621.2 | — | 4 621.2 |
| 次级方案 9. 自然资源和基础设施 | 4 204.5 | — | 4 204.5 |
| 次级方案 10. 公共行政规划 | 2 036.5 | — | 2 036.5 |
| 次级方案 11. 统计 | 4 834.1 | — | 4 834.1 |
| 次级方案 12. 墨西哥和中美洲的次区域活动 | 8 255.4 | 13.4 | 8 268.8 |
| 次级方案 13. 加勒比次区域活动 | 6 513.1 | — | 6 513.1 |
| 小计 3 | 60 711.0 | (92.4) | 60 618.6 |
| 4. 方案支助 | 41 639.7 | — | 41 639.7 |
| 共计 | 110 256.0 | (66.2) | 110 189.8 |

表 2
所需人员编制总数

| | 专业及以上职类 | | | | | | | | 专业及以上 职类 共计 | 一般事务及 有关职类 | | 本国工作人员 | | 一般事务和 本国工作 人员共计 | 共计 |
|-----------|---------|-----------|----------|------------|----------|------------|-----|------------|-------------------|---------------|----------|--------|------|-----------------------|------------|
| | 副秘书长 | 助理 秘书长 | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-2 | | 特等 | 其他 职等 | 本国干事 | 当地雇员 | | |
| 2012 年 | 1 | — | 1 | 14 | 29 | 62 | 59 | 49 | 215 | — | 4 | 2 | 273 | 279 | 494 |
| 2013 年 | 1 | — | 2 | 13 | 30 | 61 | 59 | 48 | 214 | — | 4 | 2 | 273 | 279 | 493 |
| 变动 | — | — | 1 | (1) | 1 | (1) | — | (1) | (1) | — | — | — | — | — | (1) |

五. 结论

19. 如果经济及社会理事会通过决议草案 E/2012/L. 36，则如上文第 15 段所述，因 2013 年 1 月 1 日起提高 2 个员额职等而在 2013 年方案预算第 21 款项下增加的所需追加资源 39 600 美元将如第 16 和 17 段所述，因 2013 年 1 月 1 日起拟议裁撤 1 名现有员额产生 105 800 美元节余而被抵销；因此产生净节余 66 200 美元。

20. 因此，2012-2013 两年期方案预算第 21 款项下不需要追加资源。
